

1685 г. января 19. Письмо польского вельможи Шимона Кароля Огинского с просьбой о посвящении в России в священники иноков православного Витебского Марковского монастыря.

(Л. 44)

В 2-м листу написано

Ясне велеможный в Бозе пречестнейший милоситвый отче митрополите Смоленский, мне зело милостивый господине, пастырю и благодетелю.

(Л. 45) Его милость отец игумен, яко начальник монастыря, построенного преж чрез святой памяти покойного родителя моего, також и моего монастыря Марковского, слыша я к себе ту должность, тако ж де промышляя о разширении славы Божией в церкви святой Греческого закона, посылает ко восприятию освящения к вашей милости милостивому господину, людей к тому делу достойных и угодных, которых по достоянию - одного на диаконство, а другово во священство освятити без замедления изволил бы, покорственно прошу. Которого дела за учинение, тако за долголетное государствование их царского величества желателно молити Господа Бога не престану, також де и вашей милости моего милостивого господина по приключьшемуся случаю отслужити и возблагодарствовати буду готов и должен, что в самом деле и ныне совершая пишу, быти себе вашей милости, моему милостивому господину, пастырю и благодетелю, низжайшим подножным слугою.

Кароль Огинский, маршалок великий Великого княжства Литовского.

(Л. 46) Из Ложна генваря 19-го дня 1685-го году.

Да в том же приписано ево рукою.

Мой милостивый благодетелю, сколь многожды докучал я прошением своим, яко пастырю и благодетелю моему и о впредь будущее благословение пастырское покорственно челом бью.

РГАДА. Фонд 79. Описание 1. 1685 г. Дело 2. Л. 44–46. Перевод с польского языка, современный оригиналу.